

Bruxelles, 5 aprilie 2019  
(OR. en)

---

Dosar interinstituțional:  
2018/0390(COD)

---

7192/1/19  
REV 1 ADD 1

CODEC 627  
VISA 55  
PREP-BXT 104  
COMIX 144

**NOTĂ PUNCT „I/A”**

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sursă:      | Secretariatul General al Consiliului                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Destinatar: | Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Subiect:    | Proiect de REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI de modificare a Regulamentului (UE) 2018/1806 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonați de această obligație, în ceea ce privește retragerea Regatului Unit din Uniune ( <b>prima lectură</b> )<br>- Adoptarea actului legislativ<br>- Declarație |

**Declarația Regatului Unit**

Regatul Unit:

- salută faptul că această măsură oferă certitudine resortisanților britanici, inclusiv celor din Gibraltar;
- respinge modul în care a fost prezentat Gibraltarul și orice caracterizare a acestuia drept colonie;
- constată că în Constituția Gibraltarului se prevede că relația dintre Regatul Unit și Gibraltar este modernă și matură. Acest statut politic a fost determinat în mod liber de către populația Gibraltarului și, ca atare, referendumul din 2006 privind constituția respectivă a reprezentat o exercitare a dreptului la autodeterminare;

- reiterează faptul că nu are nicio îndoială în ceea ce privește suveranitatea sa asupra întregului Gibraltar și respinge faptul că în instrumentul juridic în chestiune se indică existența unei „controverse” cu privire la „suveranitatea asupra Gibraltarului”, ceea ce nu reprezintă poziția sa și este incompatibil cu declarațiile făcute în instrumentele juridice precedente ale UE;
- nu este de acord cu faptul că textul ar trebui să conțină trimiteri la deciziile ONU legate de Gibraltar, care nu au nimic de a face cu problema importantă a regimului de călătorii fără viză și care, în plus, ar crea un precedent inutil pentru „importarea” improprie a unor dezacorduri care aparțin sferei ONU;
- constată de asemenea, că, de fapt, textul nu reflectă în mod corect deciziile anuale ale Adunării Generale a ONU, care sunt convenite cu aprobarea Regatului Unit și a Spaniei, cea mai recentă dintre acestea fiind inclusă mai jos, cu titlu informativ\*;
- consideră că ar fi fost mai indicat să se utilizeze o formulare adaptată din proiectul de protocol privind Gibraltarul la acordul de retragere, care a primit aprobarea atât a Regatului Unit, cât și a UE (deci și a Spaniei): „Acest lucru nu aduce atingere poziției juridice a Regatului Spaniei și, respectiv, a Regatului Unit în ceea ce privește suveranitatea și jurisdicția”;
- regretă faptul că Spania nu a depus aceleași eforturi pentru găsirea unei formulări mai adecvate.

\*\*\*

\* Decizia anuală a Adunării Generale a ONU (2018):

„Adunarea Generală, reamintind Decizia nr. 72/520 din 7 decembrie 2017:

- (a) Îndeamnă insistent Guvernul Spaniei și Guvernul Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord să ajungă, în spiritul Declarației de la Bruxelles din 27 noiembrie 1984 și ținând seama de interesele și aspirațiile Gibraltarului, care sunt legitime în temeiul dreptului internațional, la o soluție definitivă în chestiunea Gibraltarului, având în vedere rezoluțiile relevante ale Adunării Generale și principiile aplicabile și în spiritul Cartei Organizației Națiunilor Unite;

- (b) Ia act de dorința Regatului Unit de a menține Forumul trilateral de dialog;
  - (c) Ia act de faptul că Spania consideră că Forumul trilateral de dialog nu mai există și că el ar trebui înlocuit cu un nou mecanism de cooperare locală, în care să fie reprezentate populația din Campo de Gibraltar și cea din Gibraltar;
  - (d) Salută eforturile depuse de toate părțile pentru rezolvarea problemelor și pentru înregistrarea de progrese într-un spirit de încredere și solidaritate, în scopul de a găsi soluții comune și de a avansa în domenii de interes comun în direcția unei relații bazate pe dialog și cooperare.”
-